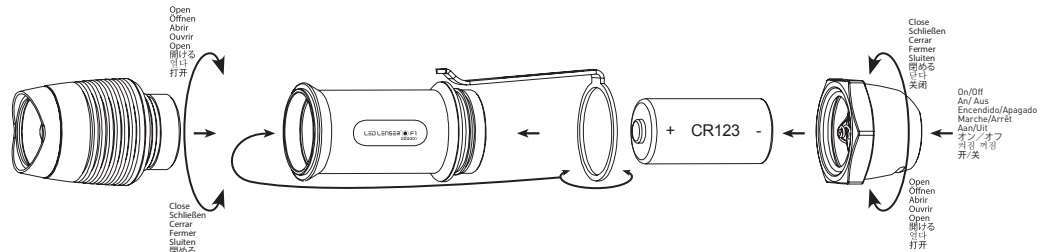


F1

Operating instructions | 1.1
Bedienungsanleitung
Instrucciones de uso
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Руководство по эксплуатации
日本語
한국어
手冊

Hersteller - Manufactured by
ZWEIBRÜDER® OPTOELECTRONICS GMBH & CO. KG
 Kronenstr. 5-7 • 42699 Solingen • Germany
 Tel. +49 (0)212/5948-0 • Fax +49 (0)212/5948-200
 info@zweibrueder.com • www.zweibrueder.com



English

Thank you for choosing one of our products. To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

Item
 LED LENSER
 8701 LED LENSER F1
 8901 LED LENSER F1 blister
 8701-C LED LENSER F1

Version 1.1

Battery
 1 x CR123A Lithium 3V

Turning the flashlight ON and OFF
 To turn the flashlight ON and OFF, push the button at the end of the flashlight.

Brightness adjusting
 When the lamp is OFF, you can press the button down to get 100% brightness; push the button again, and you will turn the lamp OFF; When the lamp is OFF, touch the button down twice

within 1 second of each other than push the button fully to get 15% brightness; When the lamp is OFF, touch the button 3 times within 1 second of each other than push the button fully and you can get strobe function (12 Hz); When the flashlight is OFF, touch the button down to use the Boost Function.

Over temperature protection
 When the temperature of flashlight is too high, the system of flashlight will automatically start to adjust, to make sure the lamp can work under normal working conditions.

Clip reverse assemble function
 If you assemble the clip of the flashlight in the other direction, the flashlight can still work normally. First, screw off the end cap and take out the clip and battery from tube. Screw off the neck of the flashlight from tube, put the clip on the neck and then screw the neck of flashlight back into tube. Then, fill in the battery with the positive polarity contact (+) first into tube, and then screw the end

cap into tube.

Replacing the batteries
 The flashlight will signal a low battery status when it is ON by blinking 3 times with 3Hz every 15 seconds until battery is empty. To replace the battery, switch OFF the flashlight and unscrew the end cap of the flashlight. Take out the used battery and dispose of it properly. Fill in the new battery with the correct polarity (+) first. Close the lamp by screwing the lamp end cap into the body. Important – When inserting the battery, please place the polarity of battery correctly. If you insert the battery the wrong way, there may be the risk of battery damage or maybe an explosion!

Batteries
 Never try to use rechargeable batteries on this flashlight and never try to recharge the battery. If you intend to not use the flashlight for a long period of time, take the battery out to prevent it from leaking and damaging the flashlight. Discharged batteries should also be removed. Used batteries is hazardous waste and must be

disposed of according to government regulations.

Accessories
 The enclosed lanyard can be fastened to the small key ring. The enclosed attack front cap can be attached onto the flashlight for use according to customer's needs.

Safety advice
 Do not shine the light directly in someone's eyes. If the light beam shines directly in your eye, look away immediately. Do not use any magnifying instruments with this flashlight that could concentrate the light beam. If used for commercial purposes, the flashlight should only be used in accordance with any local laws and regulations. For use on the road, please follow the state regulations on road traffic signals.

Deutsch

Wir freuen uns, dass Sie sich für ein Produkt aus unserem Hause entschieden haben. Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, finden Sie hier eine Gebrauchsanleitung.

Artikel
 LED LENSER
 8701 LED LENSER F1
 8901 LED LENSER F1 Blister
 8701-C LED LENSER F1

Version 1.1

Batteriesatz:
 1 x CR123 Lithium 3V

Ein- und Ausschalten
 Durch Betätigung des Druckschalters lässt sich die Lampe ein- und ausschalten.

Mikrokontrollierter gesteuerter Schalter
 Das in der LED LENSER F1 verwendete Schaltersystem nutzt einen Mikroprozessor, um den Lichtmodus auszuwählen. In dem ein einziger Schalter verwendet wurde, konnte die Schnittstelle zum Nutzer sehr einfach und anwenderfreundlich

gehalten werden. Durch das System kann die Lampe mit einer reduzierten Lichtleistung, mit maximaler Lichtleistung und in einem Stroboskopmodus betrieben werden. Die maximale Lichtleistung wird erreicht, indem der Schalter einmal geschaltet wird. Die reduzierte Lichtleistung wird erreicht, indem der Schalter innerhalb einer Sekunde einmal angeippt und dann geschaltet wird. Den Stroboskopmodus (12 Hz) können Sie anwählen, indem Sie den Schalter innerhalb einer Sekunde zweimal antippen und dann schalten.

Temperaturüberwachung
 Die LED LENSER F1 ist mit einer Temperaturüberwachung ausgestattet. Diese verhindert ein Überhitzen der Lampe im Betrieb. Dabei kann es zu einer Reduzierung der Helligkeit kommen.

Wechselbarer Clip
 Der mitgelieferte Clip kann wahlweise am Kopf oder der Endkappe montiert werden. Dazu einfach die entsprechenden Teile auseinander schrauben, den Clip dazwischen einfügen und wieder fest verschrauben.

Wechsel der Batterien
 Wenn die Lampe während des Gebrauchs 3-mal alle 15 Sekunden anfängt zu Blinken, dann sind die Batterien verbraucht und müssen gewechselt werden. Zum Wechsel der Batterie schrauben Sie bitte die Lampe hinten auf. Entnehmen Sie die verbrauchte Batterie und entsorgen diese. Führen Sie die neue Batterie mit dem Pluspol (+) voran in das Batteriefach ein. Danach schrauben Sie die Endkappe wieder zu.

Achtung!
 Wenn Sie eine neue Batterie einlegen, beachten Sie unbedingt die Polaritätsmarkierungen (+) und (-) im Batteriefach. Andernfalls besteht eventuell die Gefahr, dass Batterien beschädigt werden und explodieren!

Batterien
 Verwenden Sie für Ihre LED LENSER F1 nur CR123 Lithium 3V Batterien. Falls Sie die Lampe längere Zeit nicht verwenden wollen, entnehmen Sie unbedingt die Batterien, um Schäden zu vermeiden. Verwenden Sie keine Akkumulatoren oder wieder aufladbare Batterien für diese Lampe. Leere Batterien müssen entnommen werden. Nicht wieder aufladbare Batterien dürfen keinesfalls wieder aufgeladen werden. Verbrauchte Batterien und Akkus sind Sondermüll und müssen gemäß der nationalen

Gesetzgebung entsorgt werden.
Zubehör
 Der Edelstahl Frontring kann durch den mitgelieferten taktischen Frontring ersetzt werden. Hierzu schrauben Sie einfach den vorhandenen Ring ab und schrauben den taktischen Frontring an. Die Handschleife kann an der Endkappe befestigt werden.

Sicherheitshinweis
 Richten Sie niemals absichtlich den Lichtstrahl in die eigenen oder in die Augen anderer Personen. Falls ein Lichtstrahl in die Augen trifft, sind die Augen bewusst zu schließen und der Kopf aus dem Lichtstrahl zu bewegen. Es dürfen keine optisch stark bündelnden Instrumente zur Betrachtung des Lichtstrahls verwendet werden. Wenn jemand direkt in den Lichtstrahl blickt, kann die hohe Leuchtkraft der Lampe zu Blenderscheinungen führen. Bei der Verwendung im Straßenverkehr sind die jeweiligen gesetzlichen Vorschriften zu beachten. Bei gewerblicher Nutzung oder der Nutzung im Bereich der öffentlichen Hand ist der Benutzer entsprechend der Vorschriften für handgeführte LED Leuchten zu unterweisen.

Español

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Para familiarizarse con este producto, por favor lea las siguientes instrucciones.

Artículo
 LED LENSER
 8701 LED LENSER F1
 8901 LED LENSER F1 blister
 8701-C LED LENSER F1

Versión 1.1

Batería
 1 x CR123A Litio 3V

Encendido y apagado de la linterna
 Para encender y apagar la linterna, presione el botón situado en el extremo de la linterna.

Ajuste del brillo
 Cuando la lámpara está apagada, puede pulsar el botón para conseguir el 100% de brillo; pulse el botón de nuevo, y usted apagará la lámpara; Cuando la lámpara está apagada, toque el botón dos

veces en 1 segundo, luego pulse el botón totalmente para conseguir 15% de brillo; Cuando la lámpara está apagada, toque el botón 3 veces en 1 segundo, luego pulse el botón totalmente y se puede obtener la función de luz estroboscópica (12 Hz); Cuando la linterna está apagada, pulse el botón para utilizar la función turbo.

Protección contra sobretemperatura
 Si usted monta el clip de la linterna en la otra dirección, el sistema de la linterna comenzará automáticamente a ajustar, para asegurarse de que la lámpara puede funcionar en condiciones normales de trabajo.

Función ensamblaje inverso del Clip
 Si usted monta el clip de la linterna en la otra dirección, la linterna puede funcionar normalmente. En primer lugar, desenrosque la tapa y sacar el clip y la batería del tubo. Desenrosque el cuello de la linterna del tubo, coloque el clip en el cuello y luego enrosque el cuello de la linterna de nuevo en el tubo. Luego, introduzca la batería con el contacto de polaridad positiva (+) primero dentro del tubo, y después

atornille la tapa final en el tubo.

Sustitución de las pilas
 La linterna indicará un estado de batería baja cuando está encendida parpadeando 3 veces (3Hz) cada 15 segundos hasta que la batería se agote. Para reemplazar la batería, apague la linterna y desenrosque la tapa final de la linterna. Saque el batería usada y deséchela adecuadamente. Inserte la nueva batería con la polaridad correcta (+) primero. Cierre la linterna enrosando la tapa final en el cuerpo de la linterna. Importante – Cuando coloque la batería, por favor coloque la polaridad de la batería correctamente. Si inserta la batería de manera incorrecta, puede existir el riesgo de daños a la batería o tal vez una explosión!

Baterías
 No trate de utilizar pilas recargables en esta linterna y nunca intente recargar la batería. Si tiene intención de no usar la linterna por un largo periodo de tiempo, saque la batería para evitar escapes que dañen la linterna. Las baterías descargadas deben también

ser eliminadas.
 Las pilas usadas son residuos peligrosos y deben ser eliminados de acuerdo con las regulaciones vigentes.

Accesorios
 El cordón adjunto se puede fijar al pequeño llavero. El anillo táctico que se adjunta puede estar conectado a la linterna para su uso de acuerdo con las necesidades del cliente.

Consejos de seguridad
 No dirija la luz directamente en los ojos de alguien. Si el haz de luz incide directamente en el ojo, aparte la mirada de inmediato. No utilice ningún instrumento de aumento con esta linterna que podría concentrar el haz de luz. Si se utiliza con fines comerciales, la linterna se debe utilizar solamente de acuerdo con las leyes y regulaciones locales. Para su uso en la carretera, siga las regulaciones estatales sobre las señales de tráfico.

Français

Nous sommes heureux que vous ayez choisi un de nos produits. Le présent mode d'emploi va vous familiariser avec votre nouveau produit.

Article
 LED LENSER
 8701 LED LENSER F1
 8901 LED LENSER F1 Blister
 8701-C LED LENSER F1

Version 1.1

Jeu de piles :
 1 x lithium CR123 3V

Marche/Arrêt
 La mise en marche et l'arrêt de la lampe s'effectuent en actionnant le bouton-poussoir.

Interrupteur commandé par microcontrôleur
 Le système de commutation employé dans la LED LENSER F1 utilise un microprocesseur pour sélectionner le mode d'éclairage. Grâce à l'usage d'un seul commutateur, l'interface avec l'utilisateur a pu rester très simple et conviviale. Par

ce système, la lampe peut fonctionner dans une puissance d'éclairage réduite, dans une puissance d'éclairage maximale et dans un mode stroboscopique. La puissance d'éclairage maximale est atteinte en actionnant une fois l'interrupteur. La puissance d'éclairage réduite est atteinte en effleurant une fois l'interrupteur dans un délai d'une seconde, puis en l'actionnant. Vous pouvez sélectionner le mode stroboscopique (12 Hz) en effleurant l'interrupteur deux fois dans un délai d'une seconde, puis en l'actionnant.

Surveillance de température
 La LED LENSER F1 est équipée d'un système de surveillance de température. Il évite une surchauffe de la lampe en fonctionnement. Une réduction de la luminosité peut alors avoir lieu.

Clip interchangeable
 Le clip joint à la livraison peut être monté soit au niveau de la tête, soit au niveau du capuchon d'extrémité. Il suffit de dévisser les pièces correspondantes, d'insérer le clip entre les deux pièces et de revisser fermement.

Remplacement des piles

Lorsque la lampe commence à clignoter 3 fois toutes les 15 secondes en cours d'usage, cela signifie que les piles sont usées et qu'elles doivent être remplacées. Pour remplacer la pile, dévissez l'arrière de la lampe. Enlevez la pile usagée et mettez-la au rebut. Introduisez la pile neuve avec le pôle plus (+) en premier dans le compartiment à piles. Revissez ensuite le capuchon d'extrémité pour le fermer.

Important !
 Lorsque vous introduisez une nouvelle pile, veuillez absolument respecter les indications de polarité (+) et (-) figurant dans le compartiment à piles. Autrement, vous risquez éventuellement d'endommager les piles et de les faire exploser !

Piles
 Pour votre LED LENSER F1, veuillez n'utiliser que des piles lithium CR123 de 3 V. Si vous n'utilisez pas la lampe pendant une période prolongée, enlevez impérativement les piles pour éviter tout dommage. N'utilisez pas d'accumulateurs ou de piles rechargeables pour cette lampe. Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Des piles non rechargeables ne doivent en aucun cas être rechargées. Les piles et les batteries usagées constituent des déchets spéciaux devant être éliminés conformément à la législation nationale.

Accessoires
 L'anneau frontal en inox peut être remplacé par l'anneau frontal tactique joint à la livraison. Pour ce faire, dévissez l'anneau présent et vissez l'anneau frontal tactique. La dragonne peut être fixée au niveau du capuchon d'extrémité.

Consignes de sécurité
 Ne dirigez jamais intentionnellement le faisceau lumineux dans vos yeux ou ceux d'autres personnes. Si un faisceau lumineux atteint vos yeux, fermez-les et éloignez votre tête du faisceau lumineux. N'utilisez pas d'instruments optiques grossissants pour observer le faisceau lumineux. Regarder directement le faisceau lumineux peut entraîner des phénomènes d'éblouissement dus à la forte intensité lumineuse de la lampe. En cas d'utilisation sur la voie publique, respectez les prescriptions légales en vigueur. En cas d'exploitation commerciale ou d'exploitation dans le secteur public, l'utilisateur doit être formé selon les prescriptions relatives aux lampes LED portatives.

<div><div></div>Netherlands</div>			
Het verheugt ons dat u gekozen heeft voor een product van LED Lenser. Om u vertrouwd te maken met dit product, vindt u hier een gebruikshandleiding.	100% lichtsterkte, druk nog eens om de lamp uit te schakelen. Bij een uitgeschakelde lamp, 2x binnen 1 seconde op de schakelaar drukken en u heeft 15% lichtsterkte. Bij een uitgeschakelde lamp, 3x binnen 1 seconde op de schakelaar drukken en u heeft strobe licht (12 Hz). Bij een uitgeschakelde lamp, 1x drukken op de schakelaar om de Boost functie te activeren.	Tot de batterij leeg is, zal de lamp (aangeschakeld) elke 15 seconden 3 maal knipperen (3 Hz) om aan te geven dat de batterij bijna leeg is.Om de batterij te verwisselen, dient men de lamp uit te schakelen en het sluitstuk achteraan los te draaien. Verwijder de gebruikte batterij. Plaats de nieuwe batterij met de + pool naar beneden. Sluit de lamp door het sluitstuk terug op de lamp te Schroeven. Belangrijk - Wanneer u de batterij plaatst, dient u ze te plaatsen volgens de plus (+) en min (-) markeringen. Indien u de batterij verkeerd plaatst, bestaat het risico dat de batterij beschadigd wordt of ontploft.	KGA afvalpunten volgens de nationale voorschriften. Toebehoren Het bijgevoegde touwtje en sleutelring kunnen aan de achterzijde van de lamp worden bevestigd. De bijgevoegde aanvalskop kan in een lamp veranderd worden volgens de wensen van de klant.
Artikel LED Lenser 8701 LED LENSER F1 8901 LED LENSER F1 Blister 8701-C LED Lenser F1	Bescherming tegen hoge temperaturen Wanneer de temperatuur van de lamp te hoog is, zal de lichtsterkte automatisch aangepast worden om er voor te zorgen dat de lamp onder normale werk omstandigheden kan functioneren.	Batterijen Niet oplaadbare batterijen in géén geval trachten op te laden. Nieuwe en oude batterijen nooit samen gebruiken. Vernieuw steeds alle batterijen en gebruik kwaliteitsbatterijen van hetzelfde type. Indien u de lamp langere tijd niet gebruikt, dient u de batterijen te verwijderen om beschadiging door lekkage te vermijden. Ontladden batterijen moeten verwijderd worden. Batterijen horen niet bij het huysalfvoer thuis. Breng gebruikte batterijen terug naar uw verkooptpunt of lever ze in bij de speciale	
Versie 1.1	Clip omgedraaid monteren Indien de clip in de de andere richting wordt gemonteerd, kan de lamp nog steeds normaal functioneren. Schroef het sluitstuk los, verwijder de clip en de batterij, en schroef vervolgens de kop van de lamp los. Plaats de clip op de behuizing en schroef de kop op de behuizing. Vervolgens de batterij met het anode contact (+) in de behuizing plaatsen en de sluitstuk op de behuizing schroeven.	Accessoires Het anello anterior in acciaio può essere sostituito dall'anello tattico in dotazione. A questo scopo svitate l'anello presente sulla torcia e	
Batterij 1 x CR123A Lithium 3V			
In-en uitschakelen Men de drukschakelaar op de achterzijde van de lamp, kan men de lamp AAN of UIT schakelen.			
Lichtsterkte regelen Bij een uitgeschakelde lamp, de schakelaar indrukken en u heeft			

<div><div></div>Italian</div>			
La ringraziamo per aver scelto il nostro prodotto. Per consentirLe di utilizzare il nostro prodotto nel modo migliore a seguire le istruzioni per l'uso:	Viene utilizzato un unico interruttore al fine di rendere il sistema semplice e facile da usare. La torcia può così venire impiegata alla luminosità massima, ridotta oppure nella modalità luce stroboscopica. La luminosità massima si ottiene premendo l'interruttore a fondo. La luce ridotta si ottiene cliccando una volta leggermente e poi premendo a fondo. La luce stroboscopica (12Hz) si ottiene cliccando due volte leggermen-te e nell'arco di un secondo e una terza a fondo.	15 secondi, allora la batteria è scarica e va sostituita. A questo scopo svitare la parte posteriore della torcia e rimuovere la batteria usata, che va smaltita a norma di legge. Inserite la batteria nuova col polo positivo in avanti e riavviate l'estremità posteriore.	avvitate al suo posto l'anello tattico. Il laccetto da polso può essere fissato alla parte posteriore della torcia.
Articolo LED LENSER 8701 LED LENSER F1 8901 LED LENSER F1 Blister 8701-C LED Lenser F1	Controllo della temperatura La Led Lenser F1 è dotata di un sistema di controllo della temperatura che impedisce che la torcia si riscaldi durante il funzionamento. Ne può risultare in conseguenza una diminuzione della luminosità.	Attenzione All'atto di inserire una nuova batteria fate attenzione alla polarità della stessa (+ e -). Altrimenti sussiste il pericolo che questa possano danneggiarsi o esplodere.	Istruzioni per la sicurezza. Non guardate direttamente nella sorgente luminosa e non puntate il fascio direttamente negli occhi di altre persone. Se il fascio viene puntato verso di voi distogliete lo sguardo. Non utilizzate strumenti che potrebbero magnificare e/o concentrare ulteriormente il fascio luminoso. Guardare direttamente nel fascio di luce può abbagliarvi. In caso di utilizzo nel traffico stradale vanno osservate le normative di volta in volta in vigore. In caso di utilizzo in luoghi pubblici e/o ai fini commerciali l'utente dev'essere informato in merito a leggi e regolamenti in vigore.
Versone 1.1	Clip intercambiabile La clip nella confezione può essere innestata a piacere in prossimità della testa o dell'estremità posteriore della torcia. Basta svitare il componente corrispondente, inserire la clip e infine riavviate di nuovo il pezzo al proprio posto.	Batterie Utilizzate solo batteria CR123A Lithium 3V nella Vostra LED LENSER F1. Nel caso di periodi di prolungato inutilizzo rimuovete le batterie per evitare che si danneggino. Non utilizzate batterie ricaricabili o accumulatori. Batterie scariche devono essere rimosse. le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Batterie scariche e batterie ricaricabili usurate sono rifiuti speciali e vanno smaltite ai termini di legge.	
Batteria: 1 x CR123A Lithium 3V	Sostituzione delle batterie Se la torcia durante il funzionamento nizia a lampeggiare 3 volte ogni	Accessori L'anello anteriore in acciaio può essere sostituito dall'anello tattico in dotazione. A questo scopo svitate l'anello presente sulla torcia e	
Accensione e spegnimento Premendo l'apposito interruttore è possibile accendere e spegnere la torcia.			
Microcontrollore integrato nell'interruttore. Il sistema di accensione e spegnimento della LED LENSER® utilizza un microprocessore per scegliere la modalità di illuminazione richiesta.			

<div><div></div>Русский</div>			
Благодарим Вас за покупку нашей продукции. Следующие инструкции помогут Вам изучить приобретенный фонарь	нажмите на кнопку еще раз, и фонарь выключится; Для получения 15% яркости, когда фонарь выключен, легко и быстро нажмите на кнопку дважды в течение одной секунды, а затем полностью нажмите на кнопку включения. Для получения стробоскопического эффекта (12 Гц), когда фонарь выключен, легко и быстро нажмите на кнопку трижды в течение одной секунды, а затем полностью нажмите на кнопку включения.	Замена батареек Сигнал троекратного мигания через каждые 15 секунд указывает на разрядныее батареии. Перед заменой аккумулятора необходимо выключить фонарь и открутить заднюю крышку. Выньте из фонаря использованные батарейки и утилизируйте их соответствующим образом. Вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (начать с полюса «+»). Вставьте новую батарейку начиная с контакта «+». Затем плотно закрутите крышку. Важно – убедитесь, что батарea вставлена правильно. Если батарea вставлена неправильно, существует риск ее повреждения или взрыва.	Аксессуары Ремешок, входящий в комплект, можно пристегнуть к небольшому кольцу для ключей. В зависимости от потребности клиента, вместо стандартного переднего кольца можно установить тактическое кольцо – стеклобой.
Наименование	LED LENSER 8701 LED LENSER F1 8901 LED LENSER F1 (в блистере) 8701-C LED LENSER F1		
Version 1.1			
Элементы питания	1 x CR123A Lithium 3V		
Включение и выключение фонаря Чтобы включить или выключить фонарь, нажмите кнопку на конце рукоятки фонаря.	Перестановка клипсы. Фонарь работает одинаково в любом положении клипсы крепления. Сначала открытые заднюю часть фонаря и извлеките батарейку. Затем выкрутите шейку фонаря, надетье на нее кольцо клипсы и верните шейку обратно. Вставьте батарейку начиная с полюса "+" и закрутите заднюю часть фонаря.	Замена батареек Сигнал троекратного мигания через каждые 15 секунд указывает на разрядныее батареии. Перед заменой аккумулятора необходимо выключить фонарь и открутить заднюю крышку. Выньте из фонаря использованные батарейки и утилизируйте их соответствующим образом. Вставьте новые батарейки, соблюдая полярность (начать с полюса «+»). Вставьте новую батарейку начиная с контакта «+». Затем плотно закрутите крышку. Важно – убедитесь, что батарea вставлена правильно. Если батарea вставлена неправильно, существует риск ее повреждения или взрыва.	ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не направляйте свет напрямую в глаза. Если лучи света направлены вам прямо в глаза, немедленно отвернитесь. Не используйте с данным фонарем никакие увеличительные приборы, которые могут концентрировать световые лучи. При использовании в коммерческих целях фонарь должен использоваться лишь в соответствии с любыми местными законами и постановлениями. При использовании фонаря при движении по дорогам, соблюдайте государственные постановления, касающиеся подачи сигналов во время дорожного движения.
Выбор яркости Когда фонарик выключен, нажмите на кнопку один раз чтобы фонарь заработал в режиме 100% яркости;			

<div><div></div>日本語</div>			
この度はLEDレンザー製品をご購入いただき、まことにありがとうございます。本書を良くお読みに下記正しくお使いください。	明るさの調節 スイッチオフの状態でもテル部のボタンをクリック（カチツと押す）すると100%の明るさで点灯します。もう一回ボタンをクリックすると消灯します。スイッチオフの状態でもテル部のボタンを1秒以内に2回タッチ（半押し）して、そのままホールド（半押しの状態を保つ）またはクリックすると15%の明るさで点灯します。スイッチオフの状態でもテル部のボタンを1秒以内に3回タッチして、そのままホールドまたはクリックするとストロボ点滅（12Hz）します。スイッチオフの状態でもテル部のボタンをタッチするとブーストモード点灯します。	まず、次にネック部を開けてクリップを装着し、ネック部を開めます。最後に電池をプラス極から本体に挿入し、テルキャップを開めます。	さい。本製品を長期間使用しない場合は、液漏れによる損傷を防ぐため、電池を取り出して保管してください。使い切った電池は必ず本体から取り出してください。使用済みの電池は、国内の法律・条令に基づいて適正に廃棄してください。
型番・製品名 LED LENSER OPT-8701A レッドレンザー F1 OPT-8901B レッドレンザー F1（プリスターバック入）OPT-8701C レッドレンザー F1		電池の交換 本製品は点灯中に電池の残量が少なくなってくると、電池の容量がなくなるまで15秒ごとに3回点滅（3Hz）します。電池を交換するときは、必ずスイッチをオフにしてテルキャップを開け、古い電池を取り出してください。新しい電池をプラス極から本体に挿入し、テルキャップを開めてください。	アクセサリー 付属のストラップはテルキャップに装着することができます。必要に応じて付属のフロントキャップを付け替えることができます。
Version: 1.1	過熱防止システム フラッシュライト本体の温度が一定以上上がったとき、自動的に出力を落とすし通常の温度に下がるよう調整します。	注意! 新しい電池を挿入するときは、本体内部の表示に従い、（+）（-）を正しい向きで入れてください。電池を間違った向きで入れると液漏れ・発熱・破裂等の原因になります。	安全上の注意 光を直接目に当てないでください。集光器具は使用しないでください。業務上で使用になる場合、国内の安全基準に従い正しくご使用ください。
使用電池 CR123 リチウム電池（3V）×1 本	クリップの装着 クリップはテル部だけでなく、ネック部側に装着することもできます。まずテルキャップを開けてクリップと電池を取り出し	電池について 本製品に充電電池を使用したり、電池を充電したりしないでくだ	
スイッチのオンとオフ テール部のボタンを押して、スイッチのオンとオフの操作を行います。			

<div><div></div>한국어</div>			
당사 제품을 선택하여 주셔서 감사합니다. 이 제품의 사용 방법 속지를 위해 아래의 사용설명서를 읽어 주시기 바랍니다.	전원이 꺼져있을 때 버튼을 누르면 100% 밝기로 켜지고 다시 버튼을 누르면 전원이 꺼집니다. 전원이 꺼져있을 때 1초 안에 버튼을 두 번 살짝 누르고 버튼을 누르면 15% 밝기로 켜집니다. 전원이 꺼져있을 때 1초 안에 버튼을 세 번 살짝 누르고 버튼을 누르면 점멸 기능(12Hz)으로 켜집니다. 전원이 꺼져있을 때 버튼을 살짝 누르면 부스트(증가) 기능을 사용할 수 있습니다.	립을 헤드부분에 걸고 본체에 손전등의 헤드부분을 다시 돌려 서 집습니다. 그 다음에 건전지를 양극(+)부터 본체에 넣고 뒷부분 뚜껑을 돌려서 집습니다.	서 건전지를 빼 놓으시길 바랍니다. 방전된 건전지도 제거되어 야만 합니다. 사용한 건전지는 유해폐기물이므로 반드시 정부 규정에 따라 처분되어야만 합니다.
제품 LED LENSER 8701 LED LENSER F1 8901 LED LENSER F1 blister 8701-C LED LENSER F1	과열 방지 시스템 손전등의 온도가 너무 높으면 손전등의 시스템이 자동적으로 조절을 시작하여 정상적인 작업 조건 하에 작동할 수 있도록 해 만되어 줍니다.	건전지 교체 손전등이 켜진 상태에서 15초마다 3Hz로 3번 점멸하는 것으로 건전지 소모 상태를 알려줄 것입니다. 건전지를 교체하기 위해 손전등의 전원을 끄고 손전등 뒷부분의 뚜껑을 돌려서 빼 주십시오. 사용한 건전지는은 분리하여 폐기하여 주십시오. 새로운 건전지를 넣을 때 양극(+)을 먼저 넣습니다. 본체에 손전등 뒷부분 뚜껑을 돌려서 닫습니다.	역세끼리 동봉된 거는 끈은 작은 열쇠고리에도 묶을 수 있습니다. 사용자의 필요에 따라 사용을 위해 동봉된 어댑트 전등 케이스 손전등에 부착될 수 있습니다.
Version 1.1 건전지 CR123A 리튬 전지 3V 1개	클립 액 조질 손전등의 클립을 다른 방향으로 조립해도 손전등은 정상적으로 작동할 것입니다. 우선, 뒷부분 뚜껑을 돌려서 먼저 본체로부터 건전지와 클립을 빼냅니다. 본체로부터 손전등의 헤드부분을 돌려서 빼 내고 클	건전지 교체 손전등이 켜진 상태에서 15초마다 3Hz로 3번 점멸하는 것으로 건전지 소모 상태를 알려줄 것입니다. 건전지를 교체하기 위해 손전등의 전원을 끄고 손전등 뒷부분의 뚜껑을 돌려서 빼 주십시오. 사용한 건전지는은 분리하여 폐기하여 주십시오. 새로운 건전지를 넣을 때 양극(+)을 먼저 넣습니다. 본체에 손전등 뒷부분 뚜껑을 돌려서 닫습니다.	안전 경고 사람의 눈에 직접적으로 빛을 비추지 마십시오. 만약 빛이 귀하의 눈에 직접적으로 비추어진 경우 즉시 먼 곳을 바라보 주십시오. 빛을 집중시킬 수 있는 집광기구를 손전등과 함께 사용하지 마십시오. 업무적 용도의 경우, 손전등의 사용자는 국가의 안전 기준에 따라 올바르게 사용하여 주십시오. 도로에서 사용할 경우에는 도로 교통 규정에 따라 주시기를 바랍니다.
전기(커집/꺼집) 손전등의 뒷부분에 있는 버튼을 눌러서 전원을 켜고 끄실 수 있습니다.			
밝기 조절			

<div><div></div>中文</div>			
感谢您选择了一款我们的产品，为了让您熟悉我们这款产品，请您阅读以下产品说明书。	当电筒在关闭状态下，按下按钮，可以得到全亮光（100%）；再次按下按钮，可以关掉电筒；当电筒在关闭状态下，在1秒内快速点动2次，保持或按下，可以得到弱光（15%输出）；当电筒在关闭状态下，在1秒内快速点动3次，保持或按下，可以得到闪光（12Hz输出）；也可以轻轻按压开关，来实现点动功能。	電池的更換 電筒處在全亮發光模式，當電池電量低時，每隔15秒會3Hz閃動3次進行提示。更換電池前必須關閉電筒。請扭開電筒的後蓋，取出須更換的電池予以妥善處理。正極向里放進新電池，然後裝上電筒後蓋并拧紧至适当位置。	附着的攻击头前蓋，用户可根据需要来更換到产品上进行使用； 附着的“O”型圈用于当前蓋与中节拆卸对“O”型圈造成破坏时,更換前蓋中的“O”型圈
产品 LED LENSER 8701 LED LENSER F1 8901 LED LENSER F1 blister 8701-C LED LENSER F1	过温保护 当电筒温度过高时，会进行自动调节，确保电筒温度在可正常使用范围。	警告 –放进電池时，請正确放置電池的电极。如果裝入方式不正确，可能会损坏電池甚至发生爆炸！	安全忠告 亮着的電筒不要照射任何人的眼睛。如果您的眼睛被照到，請闭上眼睛并转过头去。不要使用放大工具聚焦電筒的光。直視電筒，電筒的光能让您暂时眼花。 如果用于商业用途，電筒的使用者必須遵循國家关于健康、安全和慣例規定的指示。 在道路上使用时請遵循國家关于道路交通灯的规定。
版本:1.1	笔夹反装功能 笔夹安装在反方向，你的电筒仍可正常工作。首先拧开电筒后盖，取出笔夹和電池；將产品的中节从直管中拧出,將笔夹装入直管与中节连接处,拧紧中节与直管；將電池正極朝里放進直管，最后將后蓋拧進直管。	電池 請不要使用充電電池與對電池充電。如果您打算長時間不使用電筒，請取出電池以防止電池瀰液損壞電筒。放完電的電池必須取出。廢旧電池屬危險品，必須按國家有關規定進行處理。	
电筒: 1 ×CR123A (3V)		配件: 附着的绳子可以系于匙扣位置。	
开和关 按动电筒尾部的按钮可以控制电筒的开与关。			
电筒功能的选择			